

Hordozható, szabadon álló LCD-s digitális mikroszkóp

Használati útmutató

Üdvözöljük kedves vevőnket,

Köszönjük, hogy emellett LCD-s digitális mikroszkóp mellett döntött.

Szakítson időt rá, és

olvassa el a használati útmutatót. Ebből tájékozódhat az intelligens

mikroszkóp részleteiről.

1 Biztonsági előírások:

Az LCD-s digitális mikroszkóp használata előtt olvassa el és vegye tudomásul az összes biztonsági tudnivalót.

Ügyeljen arra, hogy az LCD-s digitális mikroszkópot mindig helyesen használja.

- Ne használja az LCD-s digitális mikroszkópot olyan környezetben, ahol tiltott az ilyen készülékek használata. A szakszerűtlen használat súlyos balesetet okozhat.
- Ne nyissa fel az LCD-s digitális mikroszkóp házát és ne módosítsa a mikroszkópot. A szerelését csak arra hivatott szakember végezheti.
- Óvja az LCD-s digitális mikroszkópot víztől és más folyadékoktól. Ne használja az LCD-s digitális mikroszkópot nedves kézzel. Semmi esetre se használja az LCD-s digitális mikroszkópot esőben vagy havazásban. A nedvesség tüzet vagy áramütést okozhat.

Ha füstöt vagy szagot észlel az LCD-s digitális mikroszkóp irányából, kapcsolja azt azonnal ki. Forduljon az LCD-s digitális mikroszkóppal egy erre hivatott vevőszolgálathoz. Soha se próbálja meg saját kezűleg megjavítani az LCD-s digitális mikroszkópot.

- Az LCD-s digitális mikroszkóp működés közben felmelegedhet. Ez nem hibás működés.
- Az LCD-s digitális mikroszkópot puha, tiszta és száraz kendővel tisztítsa.

FCC tudnivaló:

- A készüléket bevizsgálták és összhangban az FCC irányelv 15 fejezetével kielégíti a B osztályú digitális készülékek előírásait. Ezek az előírások a házi hálózatokat védik a külső zavarások ellen.

VIGYÁZAT!

A B osztályú digitális eszköz korlátozásainak való megfelelés érdekében, az FCC Szabályzat 15. részében foglaltaknak megfelelően, csak a B. osztályba tartozó számítógéphez lehet csatlakoztatni.

2. Előkészületek

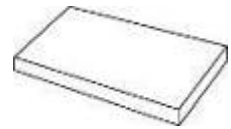
2.1 A szállítás tartalma



LCD-s digitális mikroszkóp



Tápegység



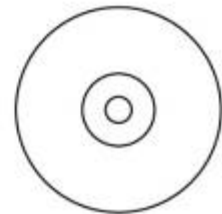
Lítium akku



USB kábel



TV kábel



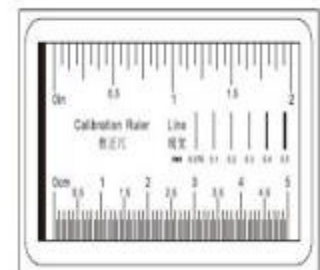
CD



Használati útmutató



Tisztító kendő

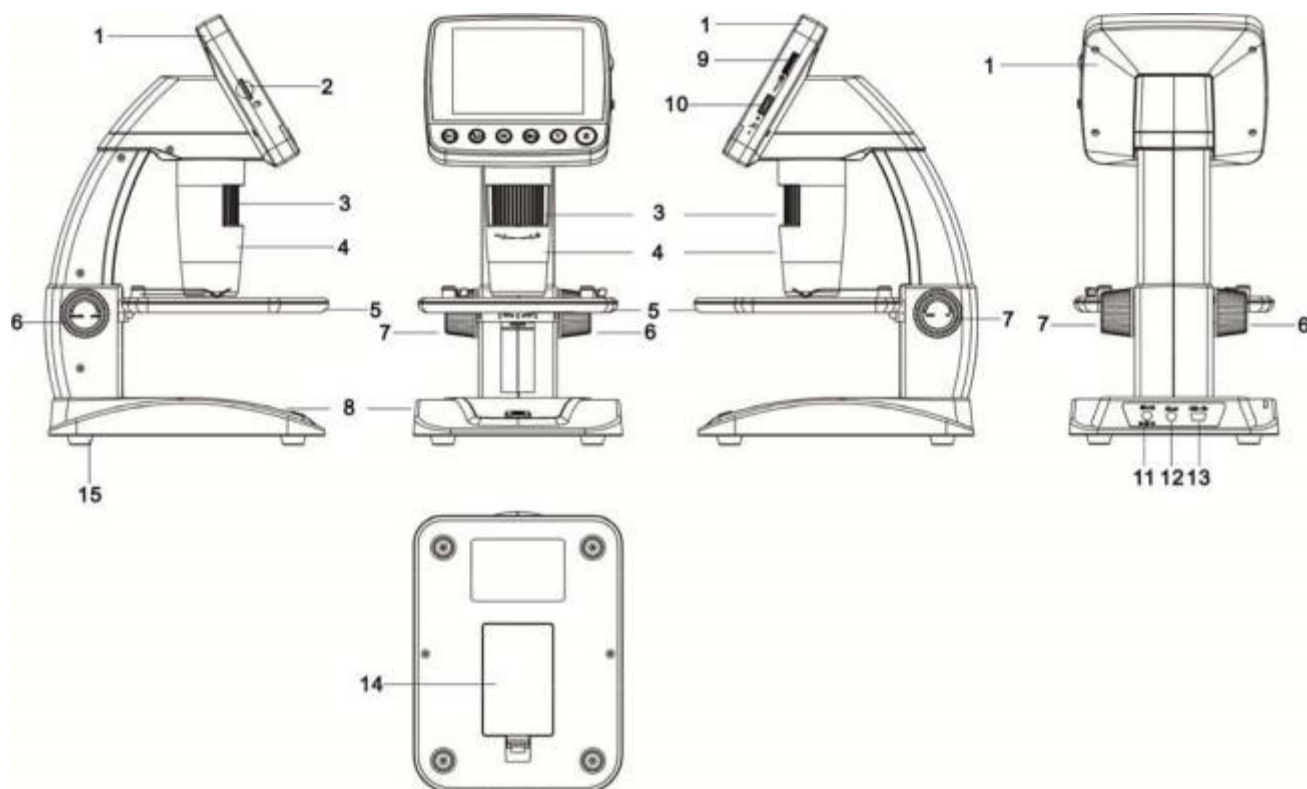


Kalibráló kártya

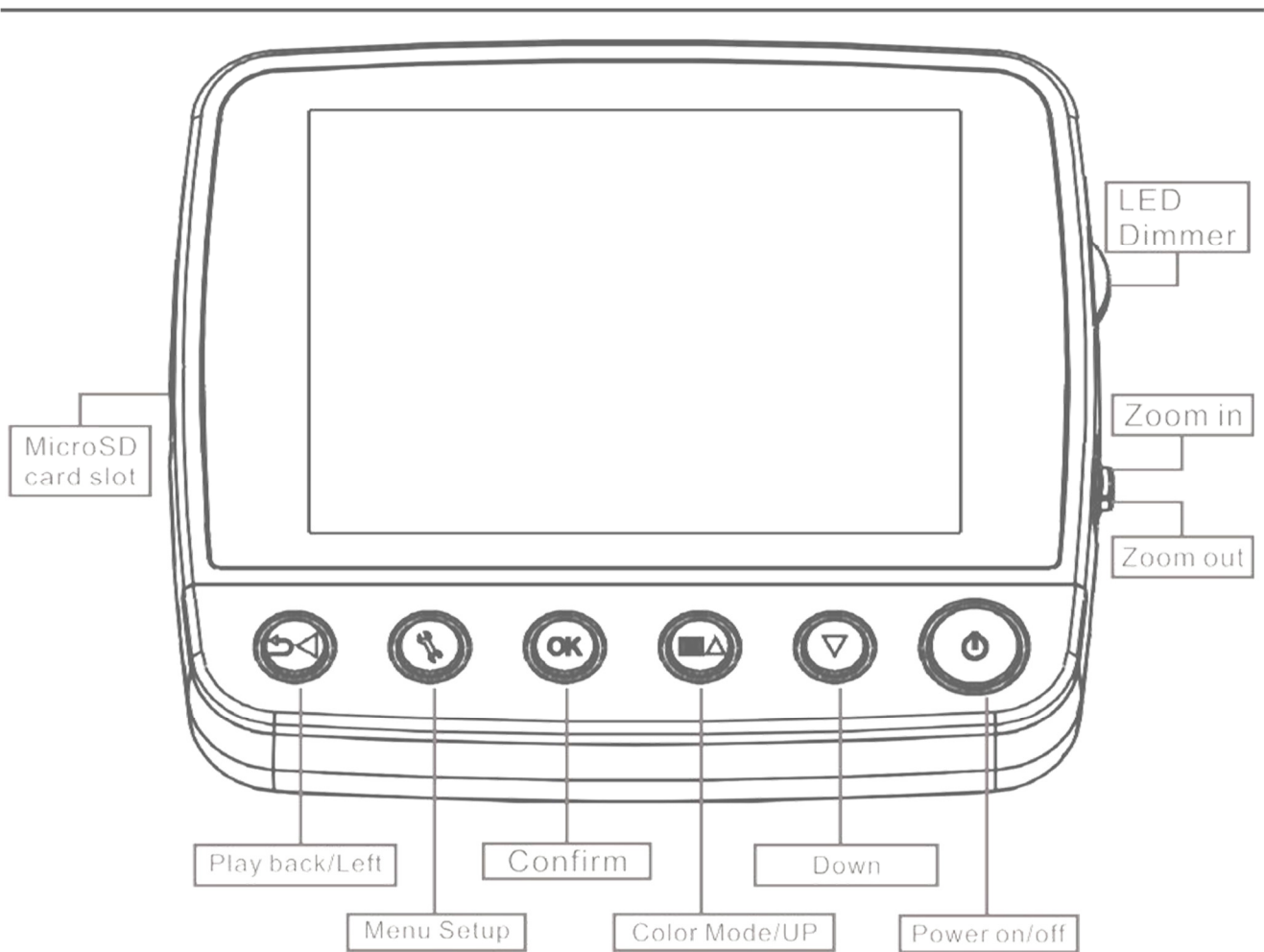
2.2 Kezelőelemek, részek és

funkciók

HU



szá m	Funkció	szám	Funkció
1	3,5 collos LC kijelző	9	LED-es fényerő szabályozó
2	mikroSd kártyanyílás	10	Zoom +/-
3	Beállító kerék B	11	5 V DC bemenet
4	Mikroszkóp cső	12	TV kimenet
5	Tárgyasztal	13	USB csatlakozó
6	Beállító kerék A	14	Elemtartó
7	Beállító kerék C	15	Akku töltés jelző
8	felvétel nyomógomb		



MicroSD card slot	mikroSD kártyanyílás
Playback/left	Lejátszás/Nyíl balra
Menu Setup	Beállítások
Confirm	Megerősítés
Color Mode/Up	Szín mód/Nyíl felfelé
Down	Nyíl lefelé
Power on/off	BE/KI
LED dimmer	LED fényessége
Zoom in	Nagyítás
Zoom out	Kicsinyítés

3 Kulcsjellemzők

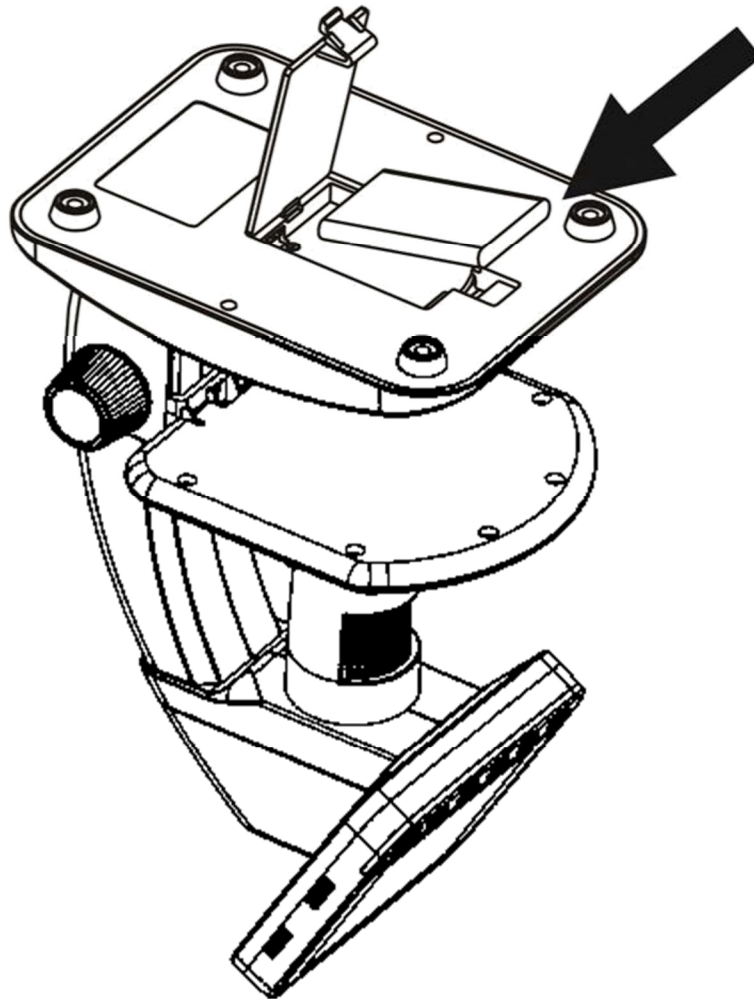
HU

- 3,5 collos TFT képernyő
- 5M jó minőségű képérzékelő (max. 12M interpolációval)
- 20x-250x-500x nagyítás
- Fénykép és videó
- Időzítő
- Mérés (számítógépes munka esetén)
- Mikro SD kártya támogatás 32 GB-ig
- Illesztőprogramok Windows XP SP2/Vista/Win7 és Mac OS 10.6 -10.7 rendszerekhez (közvetlen csatlakozás, nem szükséges illesztőprogram telepítése) ingyenesen letölthetők
- Lítium akku

4 Mikroszkóp kezelési tudnivalók

4.1 Akku behelyezése

- 1). Nyissa fel az elemtartót.
- 2). Helyezze be a lítium akkut az elemtartóba a rá nyomtatott polaritásnak megfelelően.



Megjegyzés: A mikroszkóp használata előtt az akkut tölteni kell. Az akku töltéséről információk a 4.9. fejezetben találhatóak.

4.2 MikroSD kártya behelyezése (nem szállítjuk vele)

A mikroSD kártya (nem szállítjuk vele) a képek és videók mentéséhez szükséges.

MikroSD kártya behelyezése:

- 1) Kapcsolja ki a mikroszkópot.
- 2) Helyezze be a mikroSD kártyát a

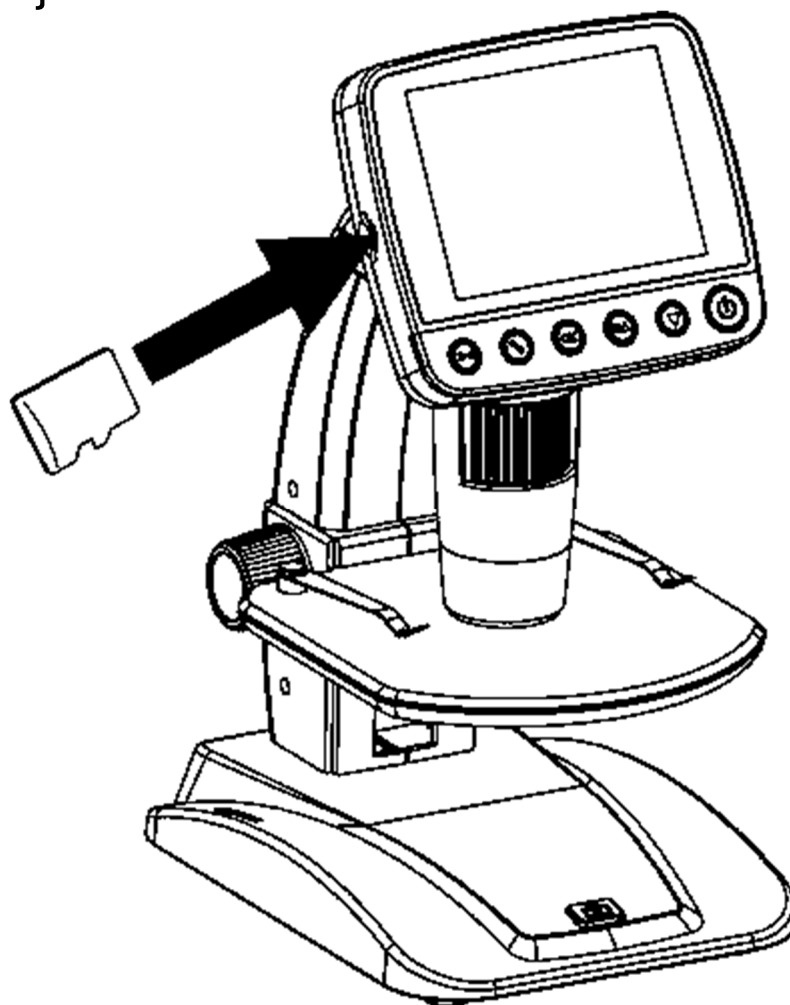
mikroSD kártyanyílásba; nyomja meg enyhén a kártyát,

amíg az bepattan.

HU

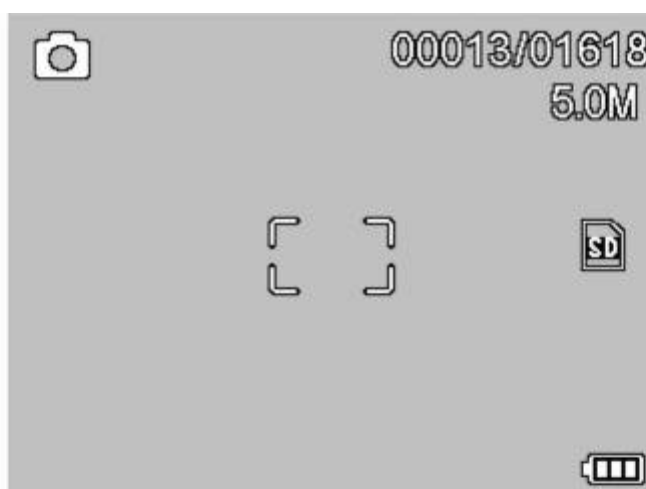
Megjegyzés: Ne alkalmazzon erőt a kártya behelyezésekor, ez károsíthatja a mikroszkópot és a mikroSD kártyát. Fordítsa helyes irányba a mikroSD kártyát (ld. az ábrát) és próbálja meg mégegyszer. A mikroSD kártyát használat előtt formázni kell.

Információk a mikroSD kártya formázásáról az 5.2.5. fejezetben található.



4.3 Szimbólumok a képernyőn

HU

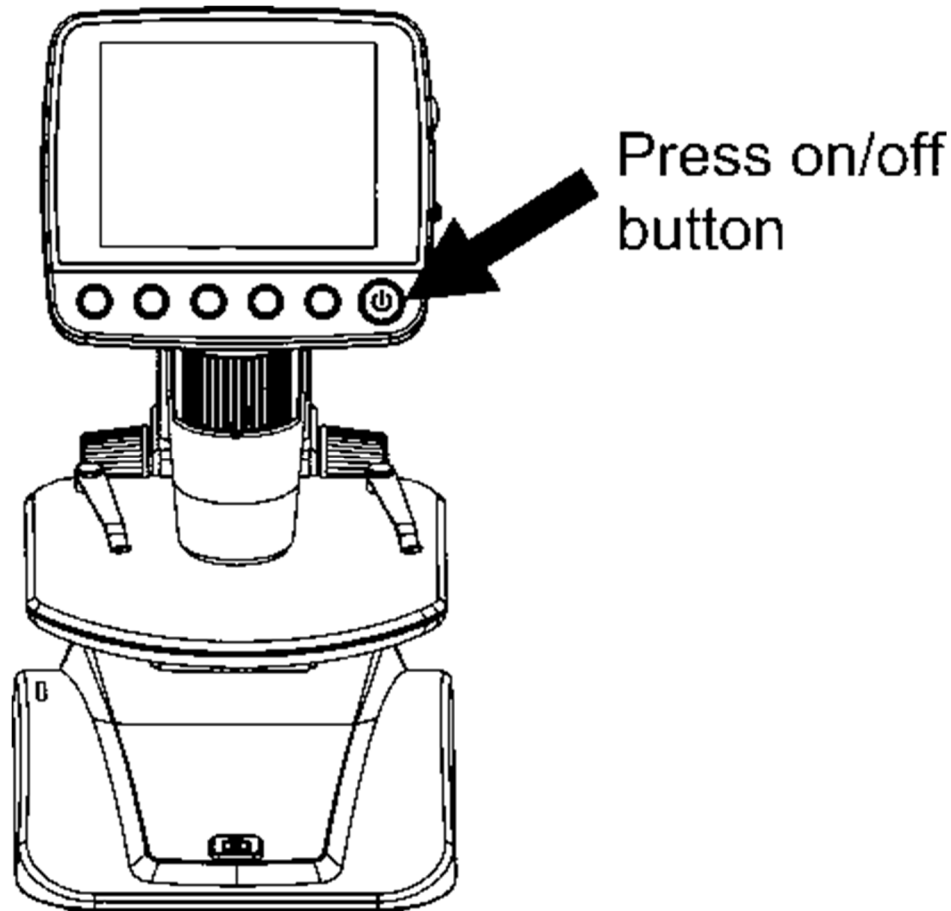


Szimbólum	jelentése
	Állókép felvétel
	Időzített felvétel
	Folyamatos képszámozás/összes szám lehetséges képek (aktuális felbontásnál)
	mikroSD kártya behelyezve
	aktuális felbontás
	Akku kijelző

Megjegyzés: A szimbólum jelzések be- és kikapcsolhatók; nyomja meg a nagyító kereket lefelé.

4.4 Mikroszkóp bekapcsolása

Nyomja meg a be-/kikapcsolót a mikroszkóp bekapcsolásához.



Press on/off button

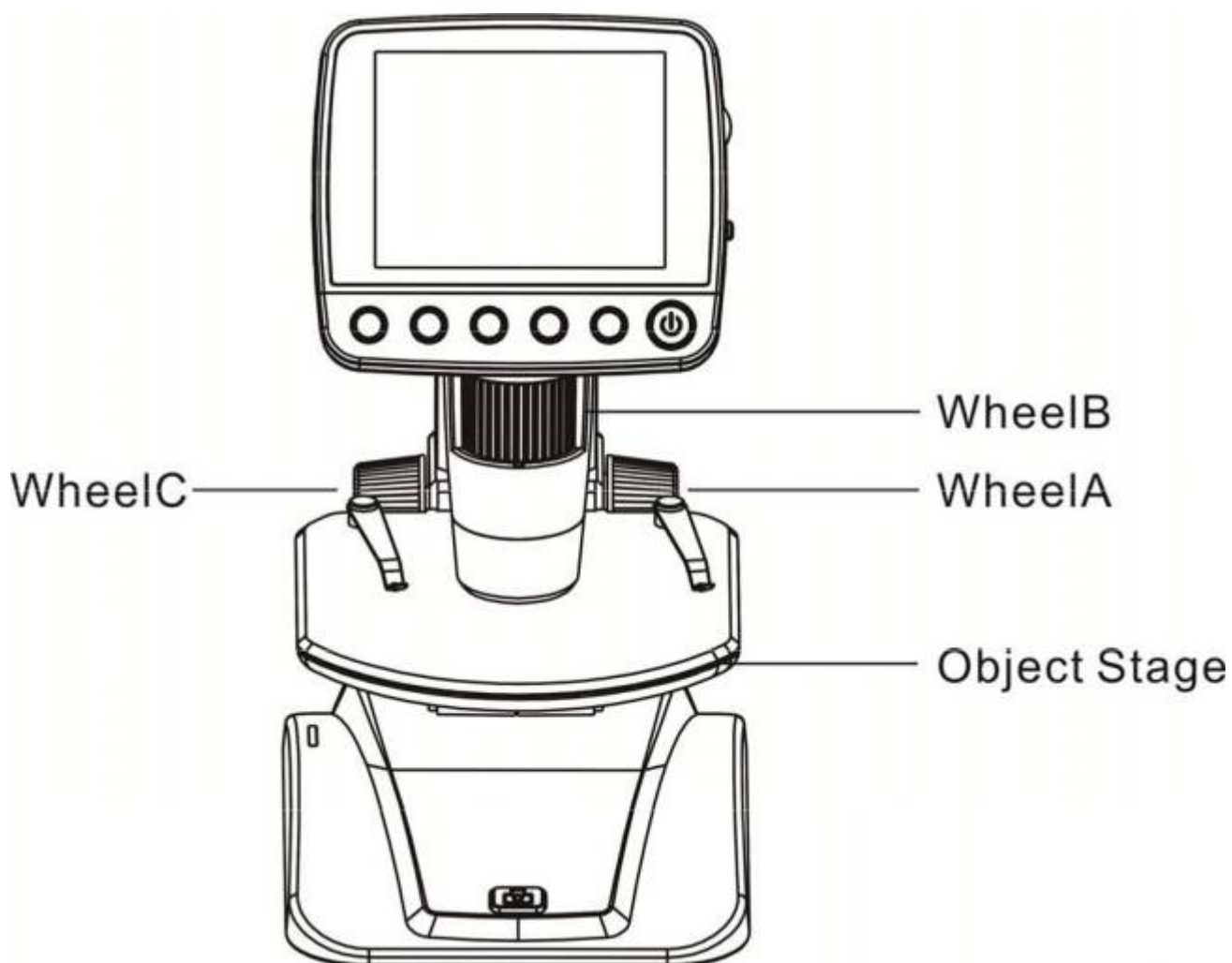
Be-/kikapcsoló megnyomása

4.5 Mikroszkóp kikapcsolása

- 1) Be-/kikapcsoló megnyomása
- 2) Automatikus energiatakarékos üzemmódba kapcsolás. Az energiatakarékos üzemmódb váltásról információk az 5.2.2. fejezetben.

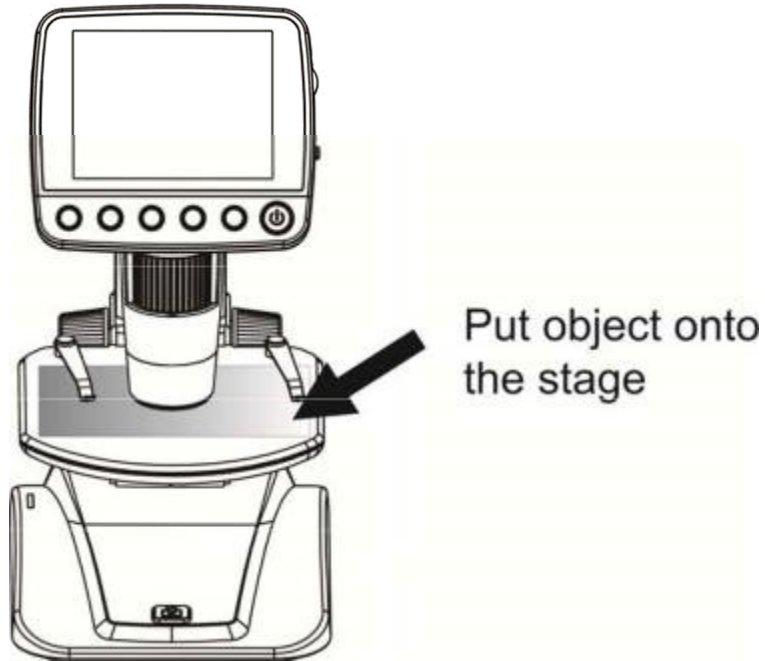
4.6 Felvétel

HU



WheelC	Beállító kerék C
WheelB	Beállító kerék B
WheelA	Beállító kerék A
Object Stage	Tárgyasztal

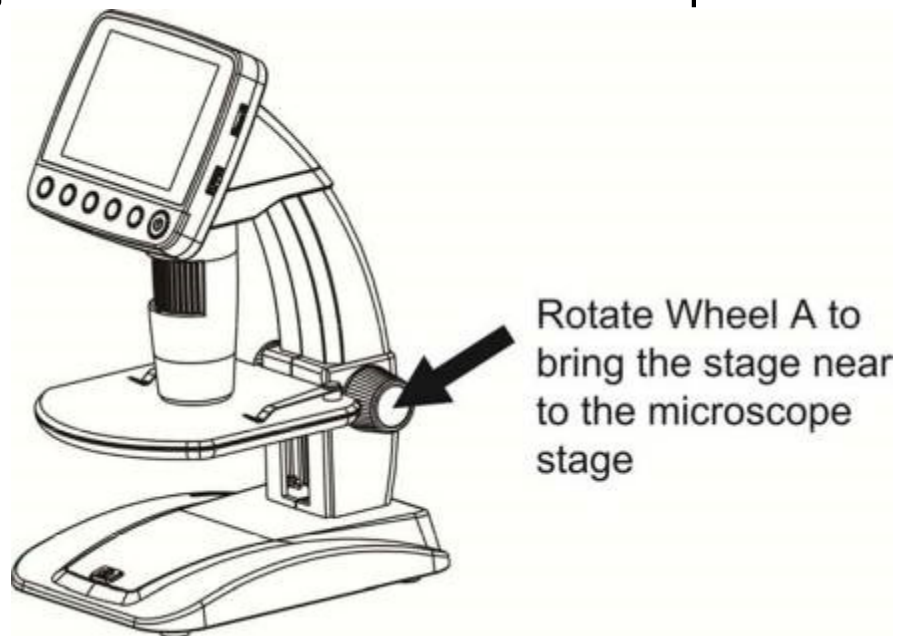
- 1) Kapcsolja be a mikroszkópot és helyezze a vizsgálandó objektumot a tárgyasztalra.



Put object onto the stage

Objektum tárgyasztalra helyezése

- 2) Tekerje el az A beállító kereket, hogy az objektumot szorosan a mikroszkóp csőhöz vigye.



Rotate Wheel A to bring the stage

A beállító kerék
eltekererése, hogy a
tárgyasztal szorosan

near to the microscope stage

a mikroszkóp csőhöz
kerüljön

Ha az A beállító kerék reteszelve van, akkor tekerje el a C beállító kereket balra a reteszelés feloldásához.

- 3) Tekerje el a B beállító kereket a képélesség beállításához.



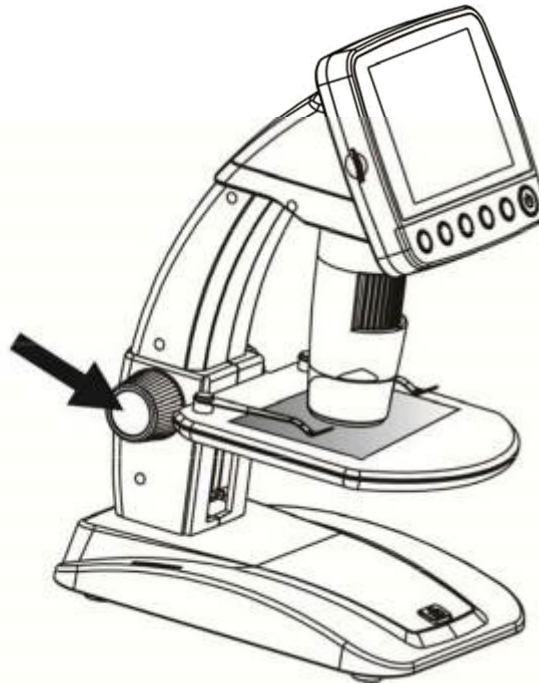
Rotate Wheel B to
get a fine focus

B beállító kerék eltekerése a
képélesség beállításához

Rotate Wheel B to get a fine focus

- 4) Ha a kép éles lesz, tekerje el jobbra a C beállító kereket a tárgyasztal reteszeléséhez.

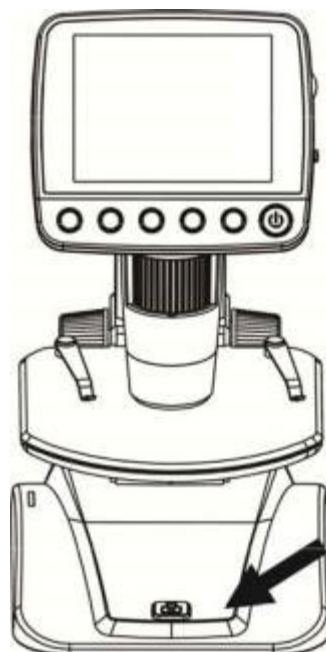
Rotate Wheel C
clockwise to lock
the stage



Rotate Wheel C clockwise to lock tekerése the stage	C beállítókerék jobbra a tárgyasztal reteszeléséhez
---	--

5) Kép vagy videó felvétel készítése

Nyomja meg a felvétel gombot egy kép vagy videó készítéséhez.



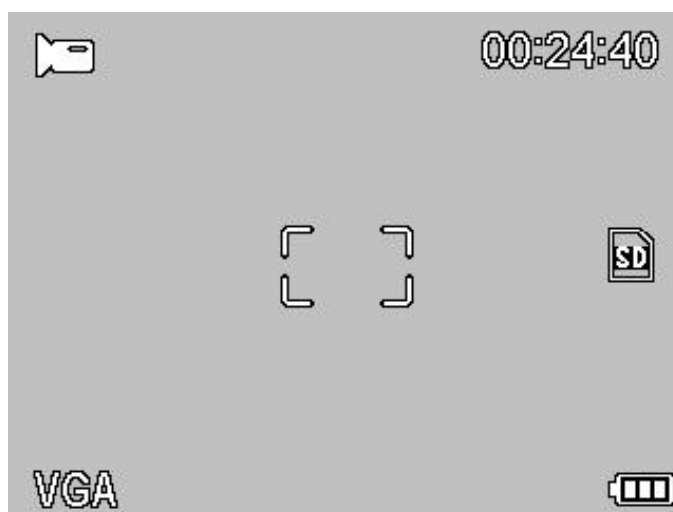
Press Capture button
to take a photo or
record video

Felvétel gomb megnyomása egy kép vagy videó készítéséhez

Press Capture button to take a photo or record video

HU

- (1) Nyomja meg a lejátszás/balra nyíl gombot a videó üzemmód előhívásához. A videó szimbólum jelenik meg fent baloldalt a képernyőn.




- (2). Nyomja meg a felvétel gombot a videófelvétel indításához. A felvétel befejezéséhez nyomja meg ismételten a gombot.

6) Lejátszás

- (1) Nyomja meg a Lejátszás/balra nyíl gombot a lejátszás üzemmód előhívásához. A lejátszás szimbólum jelenik meg fent baloldalt a képernyőn.




- (2) Nyomkodja a fel/le nyilakat a kívánt kép vagy videóklip kiválasztásához
- (3) Törlés

Lejátszás üzemmódbn nyomja meg a  -t az almenü előhívásához, ezután hagyja jóvá a törlést.



(4) Védelem


HU

Lejátszás üzemmódban nyomja meg a  -t az almenü előhívásához, ezután hagyja jóvá az írásvédelmet.



HU



(5) Diavetítés

A lejátszás üzemmódban nyomja meg  az almenü előhívásához, ezután válassza ki az intervallumot és hagyja jóvá az OK-val.



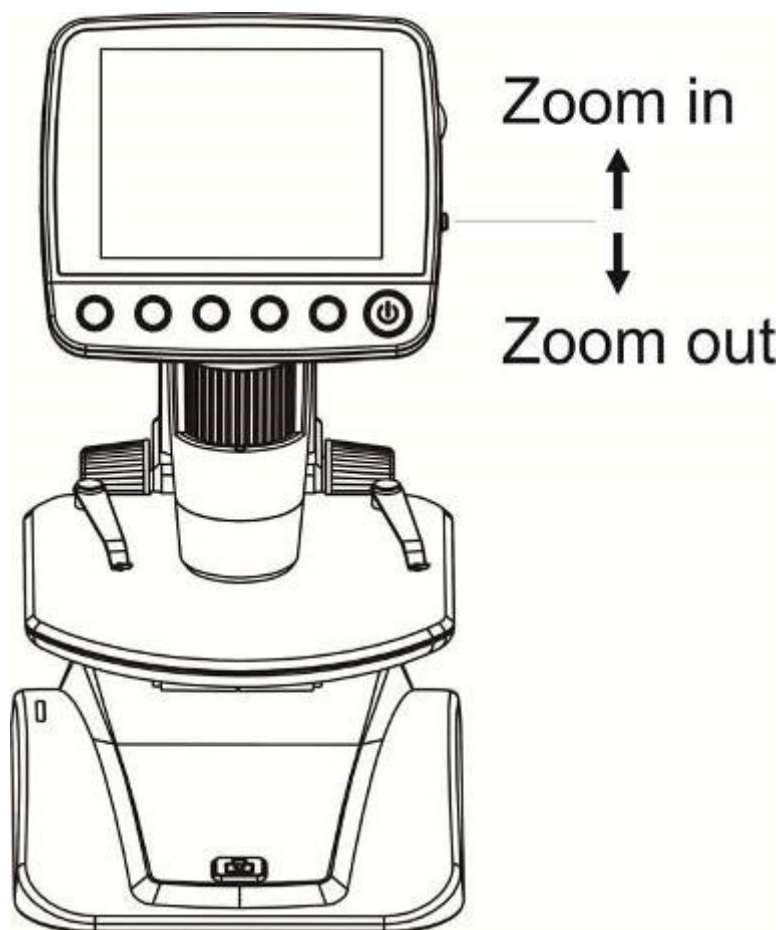
7) szín-üzemmód

HU

Az előnézet üzemmódban nyomja meg   -t a színes/pozitív/negatív mód közti átváltáshoz.

8) **Nagyítás:** Nyomja felfelé a zoom beállító kereket.

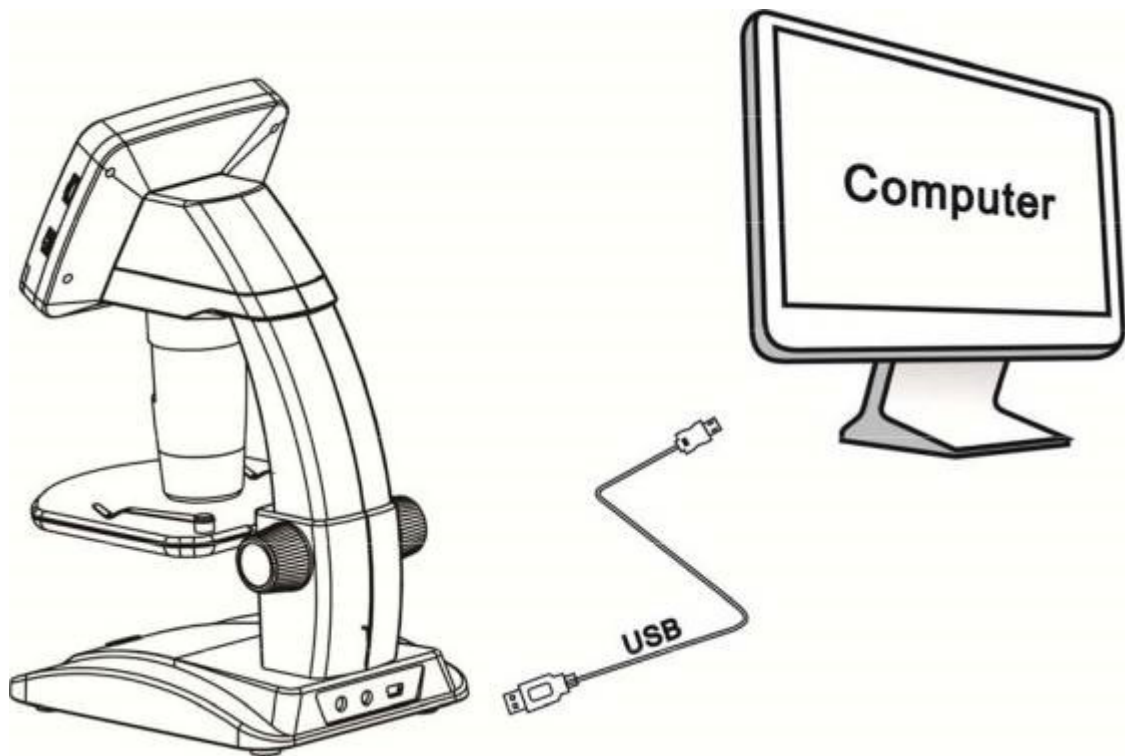
9) **Kicsinyítés:** Nyomja lefelé a zoom beállító kereket.



Zoom in	Nagyítás
Zoom out	Kicsinyítés

4.7 Letöltés számítógépre

- 1) Csatlakoztassa a mikroszkópot a számítógépre az USB-kábel segítségével.
- 2) Válassza ki az adattárolót a mentet képek és videók megjelenítéséhez.



4.8 Előnézet számítógépen

- (1) Csatlakoztassa a mikroszkópot a számítógépre az USB-kábel segítségével.
- (2). Válassza ki a számítógép kamera üzemmódot.

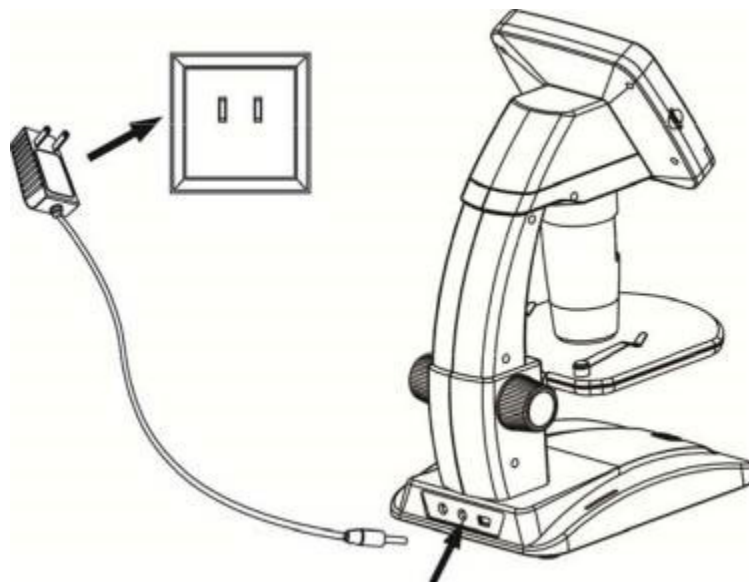
(3). Indítsa el a „PortableCapture“ szoftvert. Lásd a II részt a mikroszkóp használatához PortableCapture szoftverrel.

Megjegyzés: Számítógéppel történő munka esetén a gomboknak nincs funkciója, a legtöbb funkció a PortableCapture szoftveren keresztül áll rendelkezésre.

4.9 Akku töltése

A mikroszkóp használata előtt az akkut tölteni kell.

1. Csatlakoztassa tápegység kis dugóját a készülék hátlapján található DC bemenethez. Csatlakoztassa a tápegységet egy megfelelő dugaszoló aljzatba. Az akkutöltés jelző pirosan világít töltés közben.

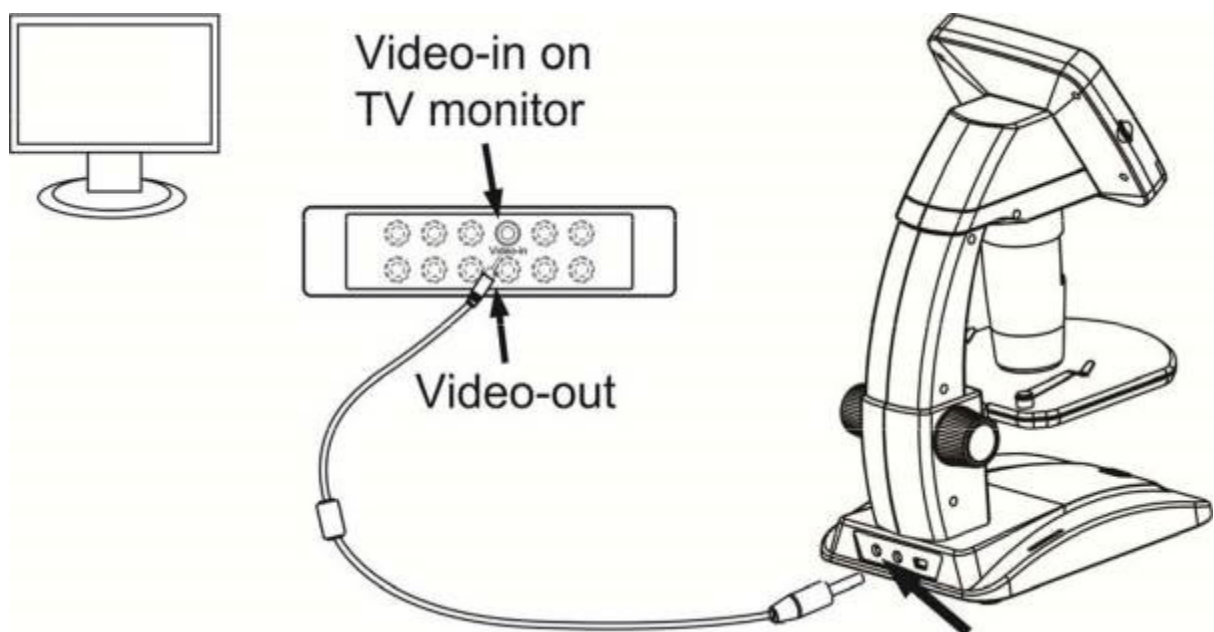


2. Amint az akku teljesen feltöltődik, elalszik az akkutöltés jelző. Húzza ki a tápegységet.

3. Ezután a mikroszkóp max. 2 órán keresztül megszakítás nélkül használható. A merülő akkura a képernyő alján megjelenő jelzés figyelmeztet, a LED gyengébb lesz és a képminőség is gyengül. Csatlakoztassa ismét a tápegységet töltés céljából.

HU

4.10 Csatlakoztatás televízióhoz



Video-in on TV monitor	Videó bemenet a televízión
Video-out	Videó kimenet

1. Csatlakoztassa a vele szállított videokábel 1/8 collos dugóját a mikroszkóp videó kimenetéhez.
2. Csatlakoztassa az RCA dugót a sárgával

jelölt videó bemenethez a televízió készülékén
. A televízió készüléke használati útmutatójában további információkat talál a csatlakozók elhelyezéséről.

3. Kapcsolja be a televíziót. Állítsa be a televíziót a megfelelő csatornára. A nagyítások kkor a televízió képernyőjén jelennek meg.

5 A menük

5.1 Főmenü I

Nyomja meg a  -t a főmenü előhívásához.



Itt állíthatja be a felbontást, időzítőt, minőséget és a képélességet.

5.1.1 Felbontás beállítása

HU

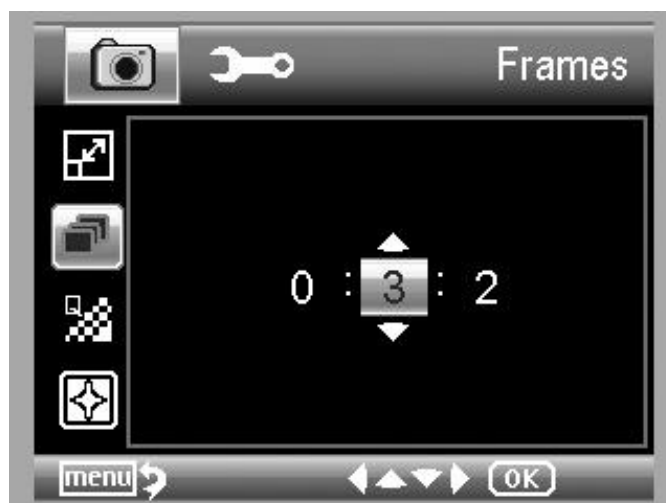
- 1) Az I. főmenüben állíthatja be a felbontást: VGA/1.3M/3M/5M/8M/12M.



- 2) Megerősítésül nyomja meg az OK gombot.

5.1.2 Timer (időzítő)

- 1) Az I. főmenüben állíthatja be az időzítőt.



Frames: Itt adhatja meg a képek számát a fel/le és jobbra/balra nyíl gombokkal.

A fenti beállítás 32 képet jelent.

HU



Interval: Itt adhatja meg az intervallumot a felvételek között a fel/le és balra/jobbra nyíl gombokkal.

A fenti beállítás 15 másodperces intervallumot jelent a képek között.

- 2) Nyomja meg az OK-t a jóváhagyáshoz és nyomja meg a beállítás menüt, hogy visszatérjen az előnézeti üzemmódba. Nyomja meg a felvétel gombot (8) a felvétel indításához. Az automatikus felvétel közben



látható a képernyő bal oldalán.

- 3) Az összes kép felvétele után a mikroszkóp visszatér normál üzemmódba.
- 4) Az automatikus felvétel megszakításához nyomja meg ismét a felvétel gombot.

Az intervallum felvétel ekkor állóképekhez rendelkezésre áll.

HU

5.1.3 Quality (minőség)

Az I. főmenüben választhat Super Fine (szuper finom) és Normal (normál) minőség közül.



Ez a választás különböző képtömörítéshez vezet.


5.1.4 Sharpness (élesség)

Az I. főmenüben választhat Super Fine (szuper finom) és Normal (normál) élesség közül.



5.2 Főmenü II

HU

Nyomja meg a  -t az I. főmenü előhívásához, majd nyomja meg a balra nyíl gombot a II. főmenü előhívásához:



Itt állíthatja be a nyelvet, az energiatakarékos üzemmód kapcsolást, dátum bélyegzőt, TV kimenetet, dátumot és időt, mikroSD kártya formázást, rendszervisszaállítást és a verziót.

5.2.1 Language (nyelv)

A II. főmenüben választhatja ki a nyelvet a fel/le nyíl gombokkal.



5.2.2 Power Save (energiatakarékos üzemmód)

- 1) A II. főmenüben választhatja ki az energiatkarékos üzemmódot, amivel a mikroszkópot nyugalmi állapotba kapcsolhatja.



5.2.3 Date Stamp (dátum bélyegző)

- 1) A II. főmenüben választhatja ki a dátum bélyegzőt



2) Dátum/idő, dátum vagy KI.

Date/Time: Dátum és idő rendelődik hozzá a felvételekhez.

Date: Csak a dátum rendelődik a felvételekhez.

Off: Sem a dátum, sem az idő nem rendelődik hozzá a felvételekhez.

5.2.4 TV Out (TV kimenet)

A II. főmenüben választhatja ki az NTSC vagy PAL TV kimenetet a televíziójának megfelelően.



5.2.5 Date/Time (dátum/idő)

HU

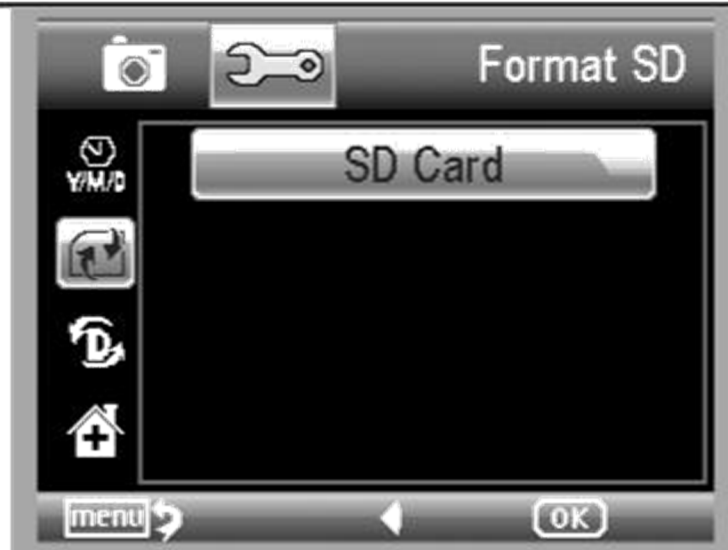
A II. főmenüben állíthatja be a dátumot és az időt.



- 1) A dátum és idő a balra/jobbra/fel/le nyíl gombokkal állítható be.
- 2) A dátumformátum YY/MM/DD (év/hónap/nap), DD/MM/YY (nap/hónap/év) vagy MM/DD/YY (hónap/nap/év) lehet.

5.2.6 Format SD (SD formázás)

A II. főmenüben választhatja a behelyezett mikroSD kártya formázását.



5.2.7 Rendszervisszaállítás

A II: főmenüben válassza a "Default" lehetőséget, hogy a rendszert visszaállítsa gyári beállításokra.



5.2.8 Version (verzió)

A II. főmenüben válassza a "Version" lehetőséget, hogy megjelenítse a készülék aktuális firmware verzióját.

6 Műszaki adatok

Képezékelő:	5M jó minőségű képezékelő
Nagyítások:	20x-250x-500x
Felbontások:	12M, 8M, 5M, 3M, 1.3M, VGA
Objektív:	Jó minőségű mikroszkóp objektív
Kijelző:	3,5 collos képernyő, 4:3 kép oldalarány
Fényforrás:	8 db LED, beállítható fényerővel
tápfeszültség:	Lítiumion akku 3,7 V/800 mAh Üzemidő: 2 óra; Töltési idő: 5 óra
Képfrekvencia:	30 fps
Hálózati tápegység:	Bemenet: 100-240 V, 50/60Hz Kimenet: 5 V/1 A
OSD nyelvek:	Angol/német/francia/spanyol/olasz/ portugál/japán/kínai
Szoftver nyelvek:	Angol/német/francia/spanyol
Képmérés:	szoftver
Méret:	(H x Sz x Ma) 149 mm x 104 mm x 227 mm
súly:	780 g (akkuval)

7 Minimális számítógép rendszerkövetelmények

Operációs rendszer	Windows XP SP2/Vista/Win7, Mac 10.6 -10.7
CPU	Pentium 11 vagy magasabb
RAM	256 MB
Interfész	USB 2.0 csatlakozó

8 Hibakeresés

probléma	Javaslat a megoldásra
A készüléket nem lehet bekapcsolni.	Töltse fel az akkut.
A képernyő üres.	Győződjön meg róla, hogy a készülék be van kapcsolva. Töltse fel az akkut. Győződjön meg róla, hogy a nagyítandóvergrößernde objektum helyesen van az objektív alatt.
Szennyeződés vagy hibás helyek a kijelzőn.	Tisztítsa meg óvatosan a képernyőt és az objektívet egy puha kendővel.
Mikroszkóp a televízióhoz csatlakoztatva, viszont nem jelenik meg kép a képernyőn.	Győződjön meg arról, hogy a televízió be van kapcsolva. Állítsa a televíziót a helyes videóbemenetre. Győződjön meg róla, hogy a videokábel biztosan a mikroszkóp videó kimenetéhez és a televízió videó bemenetéhez csatlakozik.
Az akku töltés jelző nem világít pirosan, noha a tápegység csatlakozik. -vagy- Az akku nem töltődik.	Csatlakozás a mikroszkóp DC bemenetéhez. Győződjön meg róla, hogy a csatlakozóaljzat rendben van. If the outlet is connected to a wall switch, make sure that the switch is on.

PortableCapture Pro szoftver

Bevezetés

9 Szoftver telepítése

Helyezze be az illesztőprogramot tartalmazó CD-t a CD-ROM meghajtóba, a következő menü jelenik meg automatikusan:



1. PortableCapture Pro szoftver telepítése
Kattintson a **PortableCapture Pro Software** -re és indítsa újra a rendszert, ha a telepítést követően erre szükség van.
2. PDF formátumban áttekintheti a használati útmutatót és a CD tartalmat kiválaszthatja a megfelelő menüvel.

10 Mikroszkóp indítása

HU

Csatlakoztassa a mikroszkópot a számítógépe USB csatlakozójához a 20. ábrának megfelelően, ezután indítsa el a szoftvert



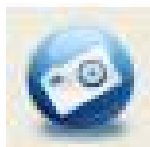
a szimbólumra kattintással a

Desktopon; a következő képernyő jelenik meg.



11 Szoftver funkciói

11.1 Fénykép készítése



a. Kattintson a „fénykép“ szimbólumra a menüsorban.

b. Kattintson a „Capture > Photo“-ra.



11.2 Videó készítése



a. Kattintson a „videó“ szimbólumra a menüsorban.

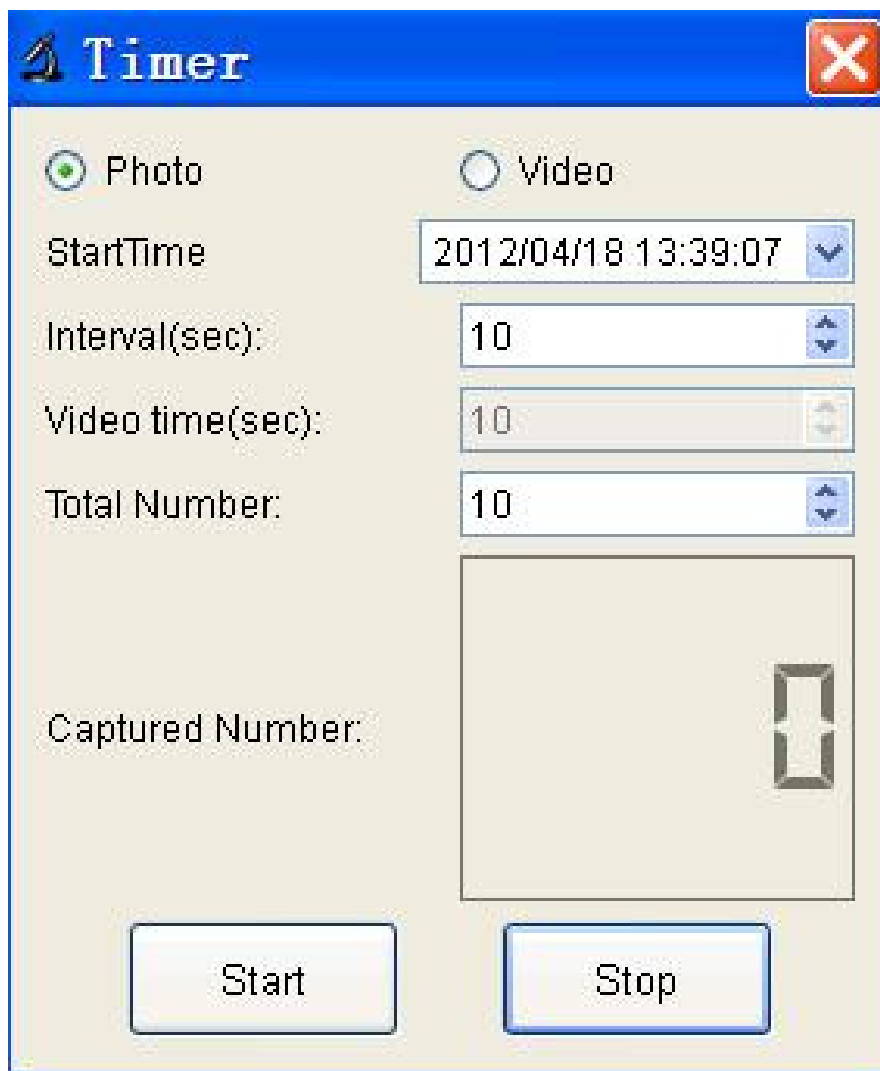
b. Kattintson a „Capture > Video“-ra.



11.3 Időzítő (fénykép / videó)



Kattintson az „időzítő“ szimbólumra a menüsorban.



* A Timer Photo alatt beállíthatja az indulási időt, intervallumot és

a képek össz számát.

* A Timer Video alatt beállíthatja az indulási időt, intervallumot és a videók össz számát.

11.4 Kalibrálás és mérés

Mérés előtt végezzen el egy kalibrálást.

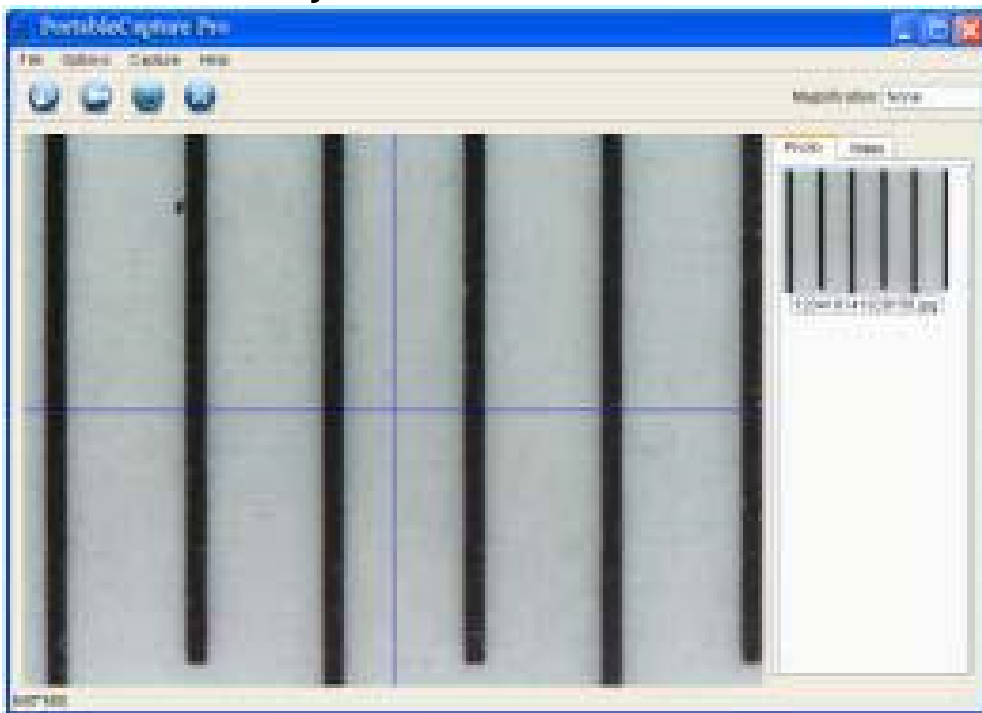
11.4.1 Kalibrálás

Válassza ki a keresztet a „Options > Crossing“ menüpontban.

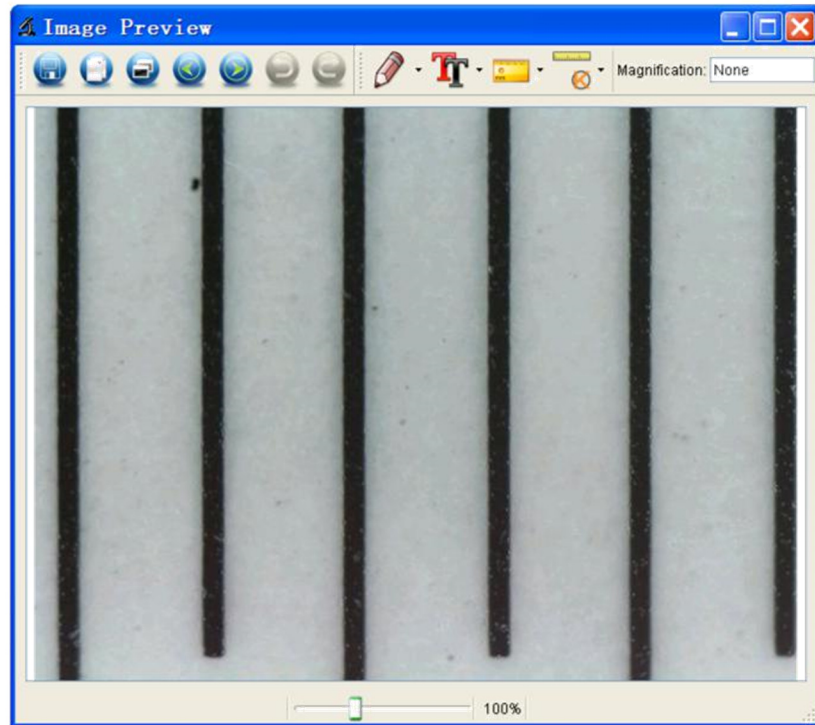


A funkcióval az ellenőrizhető, hogy a skála párhuzamos-e.

1. Állítsa be a mikroszkóp élességét majd a nagyítást addig, amíg a kép éles nem lesz. Vegye fel a kiválasztott terület egy képét, ha a skála párhuzamos a kereszttel, ahogy az ábra mutatja.



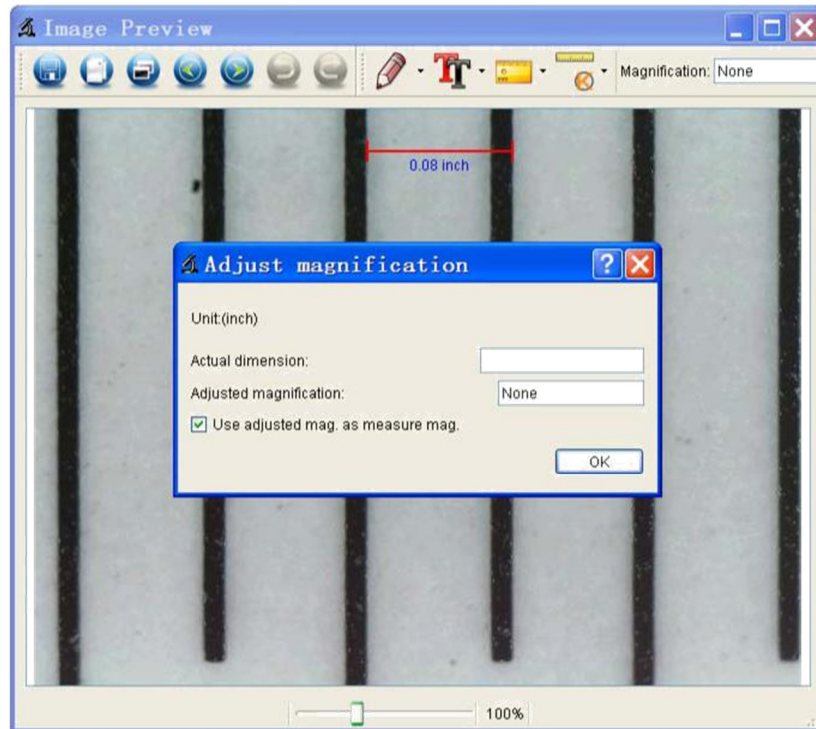
2. Kattintson duplán a képre a mérési menü előhívásához, az ábrázoltak szerint.



3. Kattintson a kalibrálás szimbólumra majd vigye az egeret a képre. Kattintson egy ismert érték kezdő- és végpontjára. Egy ablak jelenik meg, amiben a mérési példa pontos értéke jelenik meg „Actual dimension“ (aktuális méret) néven.

A szoftver automatikusan kalibrálja a nagyítási rátát.

Kattintson az „OK“-ra a beállított nagyítási ráta megjelenítéséhez jobbra fent.



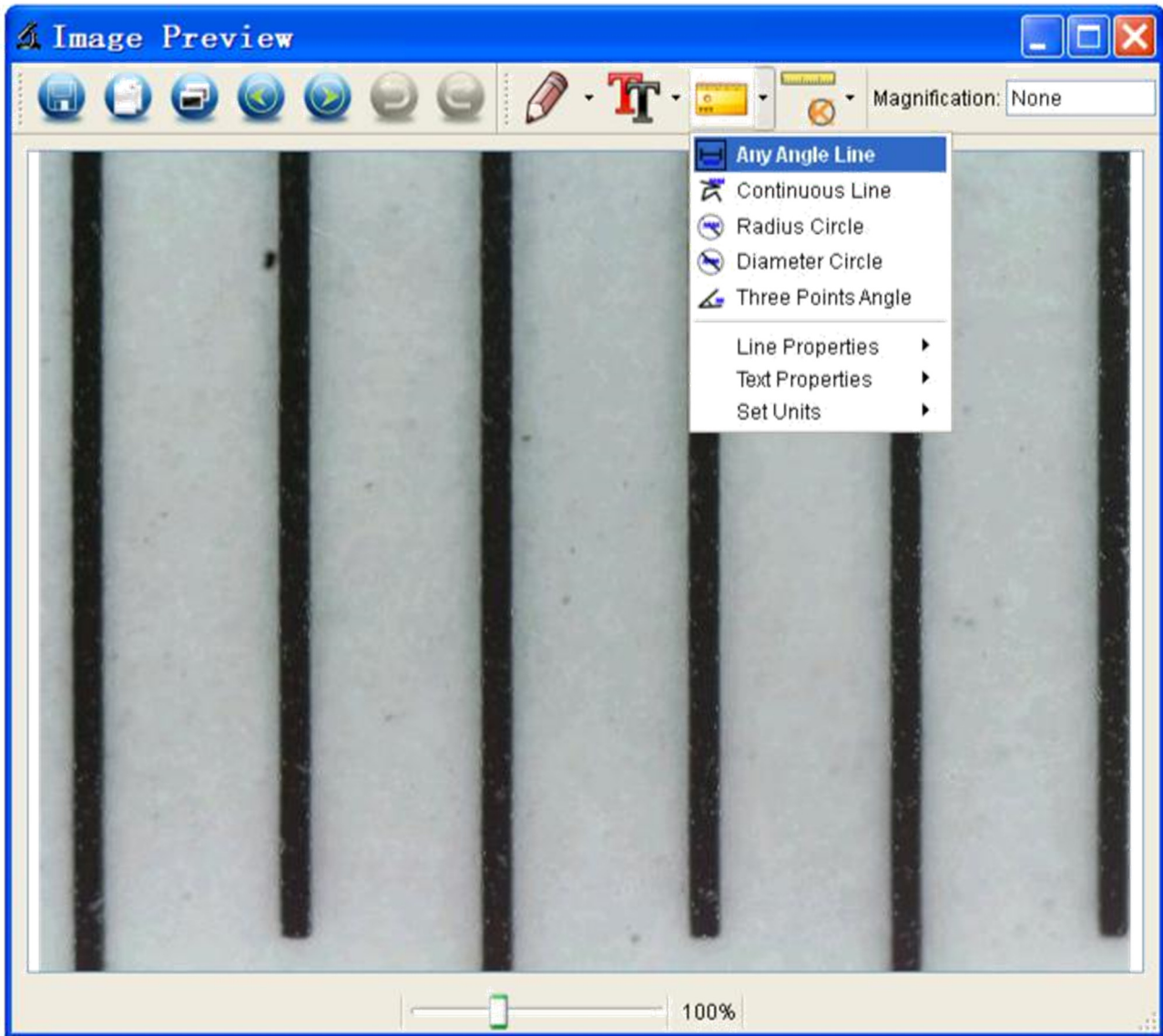
* Megjegyzés: A mérővonalnak párhuzamosan kell futnia a skálával.

4. Mérje meg ekkor az „Any Angle Line”-nal a




mérési szimbólum alatt ismét az értéket. Ha megfelel

a szoftver által mért érték a skála pontos értékével, akkor a kalibrálás befejeződött.



11.4.2 Mérés

Kattintson duplán a képre a mérési menü

előhívásához. A mérési szimbólum  alatt válassza ki a kívánt mérési opciót.

1. „Any Angle Line“ (egyenes vonal) mérés

Egy egyenes vonal méréséhez kattintson egy pontra és húzzon egy vonalat a következő pontig,

majd engedje el az egérgombot.

2. „Continuous Line“ (folyamatos vonal) mérés

A mérés egymást követő egyenes

szakaszokat mér meg folyamatos vonalként.

Kattintson egy pontra és húzzon egy vonalat a következő pontig, majd engedje el ismét az egérgombot.

3. „Radius Circle“ (kör sugár) mérés

Kattintson egy pontot és húzzon egy vonalat a kör sugaráig; a kör sugara, kerülete és területe jelenik meg.

4. „Diameter Circle“ (kör átmérő) mérés

Kattintson egy pontot és húzzon egy vonalat a kör átmérőjéig; a kör átmérője, kerülete és területe jelenik meg.

5. Három pontos szögmérés

Határozzon meg három pontot és kattintson rájuk, ezután megjelenik a szög értéke.

11.4.3 Kalibrálás változtatása

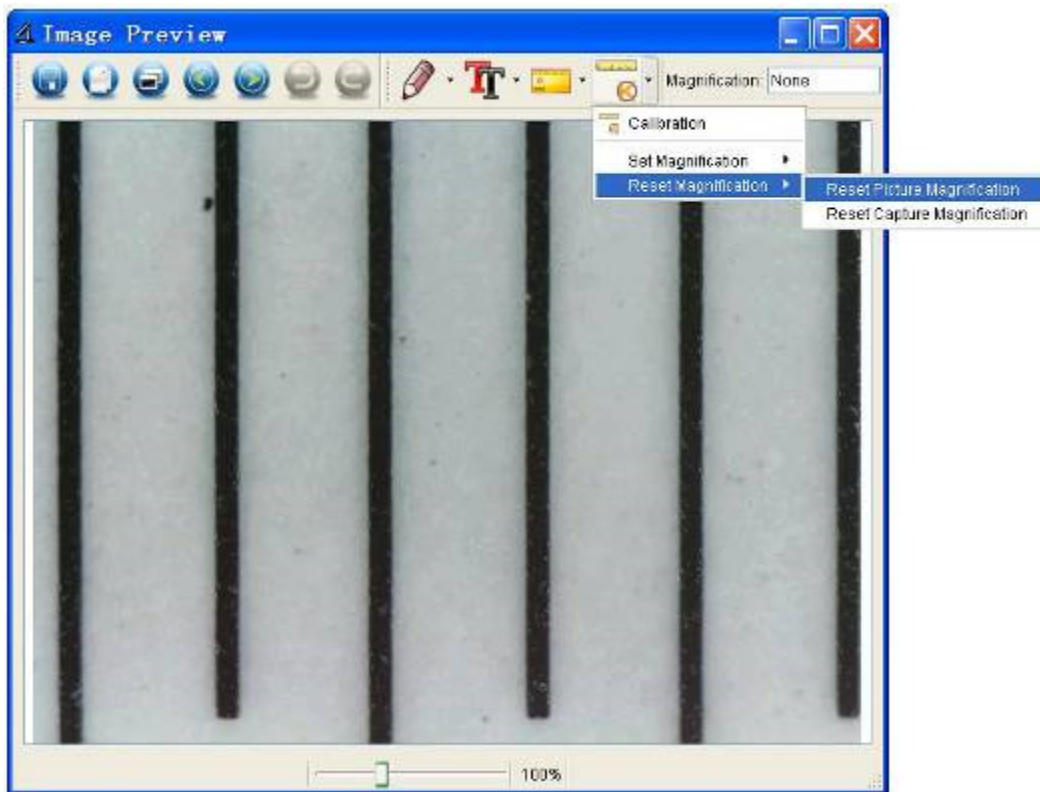
Ha a nagyítási rátát módosítani kell, akkor állítsa be élesre a képet és kalibráljon ismét a nagyítási rátával.

1. Kattintson duplán a képre, kattintson a



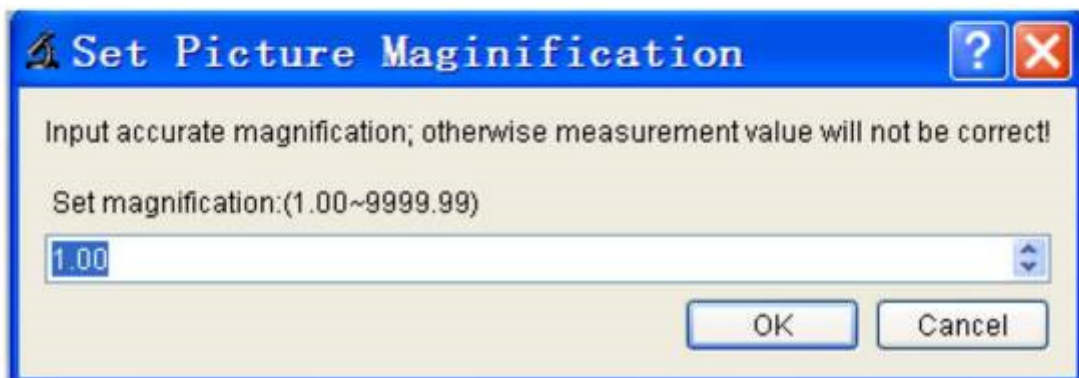
> Reset Magnification > Reset Picture

Magnification“ pontra az ábrázoltak szerint. Ezután indítsa el ismét a kalibrálást (részletek a 27. oldalon).



2. Változtassa meg a nagyítási rátát és készíten több képet, ezután kattintson a képre a

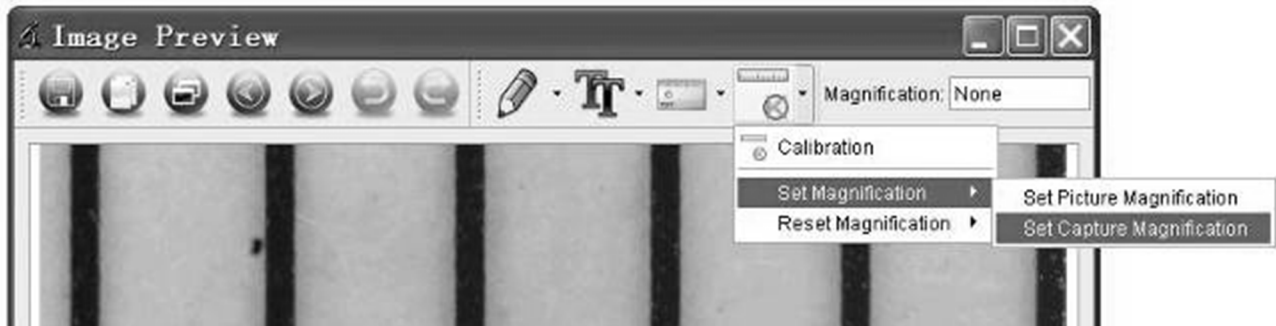
mérési menü előhívásához. Kattintson a „> Set Picture Magnification” pontra, ekkor megjelenik egy ablak. Adja meg a nagyítási rátát és kattintson az „OK”-ra.



3. Ha azonos nagyítási rátájú képeket szeretne

készíteni, akkor kattintson a „> Set Magnification > Set Capture Magnification” pontra. Ekkor az

összes képet azonos nagyítási rátával használja és közvetlenül elkezdheti a mérést.




11.4.4 Rajzolás és szöveg

Rajzolhat a képbe vagy szöveget adhat hozzá és elmentheti későbbi elemzésekhez.



1. Kattintson a szimbólumra a legördülő menüben a rajzolás kiválasztásához, ahogy az ábrán látható.



2. Kattintson a  szimbólumra és állítsa be a betűtípust a legördülő menüben az ábra szerint.



12 Szoftver menü

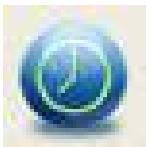
12.1 Szimbólumok a főmenüben



Fénykép készítése - önálló képek felvétele.



Videófelvétele indítás/megállítás.



Időzítő fényképhez/videóhoz - indítási idő, intervallum és a képek/videók össz számának beállítása. Teljes képernyő mód,



nyomja meg az ESC-t vagy kattintson duplán az elhagyáshoz.

12.2 Főmenü

HU

12.2.1 Fájl



Kép mappa: Mappa beállítás a felvett képek tárolásához.

Videó mappa: Mappa beállítás a felvett videók tárolásához.

12.2.2 Opciók



Előnézeti méret az előnézeti kép méretének módosítása

Date/Time: Rendszer dátum/idő beállítása az előnézeti ablakban

Language: OSD nyelv kiválasztása

Crossing: Kereszt megjelenítése az előnézeti ablakban

Fullscreen mode: Teljes képernyős üzemmód előhívása.

Kattintson az ESC-re vagy kattintson duplán az elhagyáshoz.

12.2.3 Capture



Photo: fénykép készítése

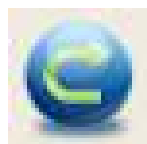
Video: Videóklip készítése

12.2.4 Mérési menü

HU



Mentés másként



Visszavonás



Másolás
köztes tárolás
után



Rajzolás



Fájl másolása



szöveges jegyzet



vissza



mérés



tovább



Kalibrálás



újra előállítás

Ez a szimbólum a készüléken és a használati útmutatóban azt jelenti, hogy a készüléket a használata után a háztartási hulladéktól elkülönítve kell eltávolítani. Az Európai unióban elkülönített begyűjtő rendszerek állnak rendelkezésre elektromos hulladékok számára.

További információkat a helyi önkormányzatoktól vagy a kereskedőjétől kaphat.

